

# FEPTO-News

NEWSLETTER OF THE FEDERATION OF EUROPEAN PSYCHODRAMA TRAINING ORGANISATIONS

## FEPTO MEETING, Sevilla, Spain, March 1999 Annual General As- sembly

(From a view of a latecomer)

A lot of work was done in this past year. A work which from my opinion could be more honoured. I missed some ritualised honouring or celebration of persons who did a good job.

Maybe it is my hope that psychodramatic general assemblies differs from other ones in being more personal and less formal.

To have now beside the FEPTO Newsletter, a FEPTO web site (thanks to Antonio Roma) and the first FEPTO book (thanks to Pierre Fontaine) and new FEPTO members (thanks to the membership committee) gives the feeling that we have a good executive committee with Giovanni Boria as chairperson. FEPTO is alive.

As the new representative of the newsletter committee I make an appeal to all Fepto members:

**Help to keep FEPTO Newsletter and our communication alive. Write or look into your files and send contributions, articles, ideas, reflections, events, news, news, news...**

to:

Jutta Fürst, Salvatorgasse 2a,  
A-6060 Hall i. T, Austria,  
e-mail: jutta.fuerst@uibk.ac.at

*Jutta Fürst*

### *Impression of a Dream Workshop at the Sevilla meeting*

Following her talk on dreams, Wilma worked with a protagonist who had dreamt the previous night. After describing the dream, the protagonist selected a double to be her sleeping self, allowing her to enter into the dream world. Wilma used auxiliaries to represent all parts of the dream. First of all,

## CELEBRATION OF THE ANNE ANCELIN SCHUTZENBERGER 80<sup>TH</sup> BIRTHDAY

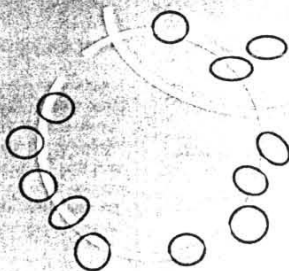
In honour of Anne Ancelin Schützenberger  
for her 80th birthday

BY MEMBERS OF FEPTO

## PSYCHODRAMA TRAINING

A EUROPEAN VIEW

EDITED BY PIERRE FONTAINE



FEDERATION OF EUROPEAN PSYCHODRAMA TRAINING ORGANISATIONS

FEPTO PUBLICATIONS 1999

## Contents of the book PSYCHODRAMA TRAINING A EUROPEAN VIEW

Foreword by GIOVANNI BOLA

### Introduction

#### PART I. THE DEVELOPMENT OF PSYCHODRAMA IN EUROPE

##### HISTORY

1. Brief pre-history of psychodrama in Western Europe  
ANGELIN SCHÖTZENBERGER ANDER
2. Moreno's European daughters  
LEITE GIBTE

##### EASTERN EUROPE

3. Psychodrama on stage with a translator  
ACHTERBERG BERENHARD
4. Our Bernhard Achterberg  
TARASHOVA GALINA
5. Psychodrama training in Bulgaria  
TARASHOVA GALINA
6. Psychodrama training a way to become  
a psychotherapist in Hungary  
PÉTER CSABOS
7. Futurepractice: Training of Russian psychodramatists  
DOLGOROLOV NIKOLAI

##### UNIVERSITIES

8. Psychodrama with university students in clinical psychology  
theory, action and evaluation  
VERHOFFSTADT LEO
9. The first degree of Master of Arts in psychodrama in the UK  
LANGLAY DOROTHY

#### PART II. THE TRAINING CURRICULUM

##### ADMISSIONS

10. From admissions to qualifications:  
the transitions in the psychodrama training curriculum  
FONTAINE PIERRE

##### SELF-EXPERIENCE

11. Therapeutic group experience in psychodrama training  
NEVE-HANQUET CHANTAL & FONTAINE PIERRE

##### THEORY

12. The teaching of psychodrama theory theory  
KELLERMANN PÉTER FELIX
13. Aspects of Moreno's philosophy  
A bearer of tradition in modern spirituality  
RABE EVA
14. Role of God. A guideline to the psychodrama training  
ROMA TORRES ANTONIO & VILLARAS OLIVERA CRISTINA
15. To work with psychodrama a mission is needed  
SALOMÉ - FÖRDELSTEN ADELINE & SALOMÉ HANNAH
16. The concept of the Chorus in psychodrama training  
OUDIZ RENEE
17. The Social Relationship Landscape  
NORMANN ELLI & KOBEL ELSABETH
18. The body and mind on the psychodramatic stage  
HOCHBERG GABRIEL
19. The warming up principle  
SHALOM ELIA MAIR
20. The role of the mirror in psychodrama training  
BICKELI ILDO
21. Training for group psychotherapists in Jungian psychodrama  
GAMBAI MALIZZIO
22. Some reflections on the Jungian psychodrama training  
APRAGI school  
SCATTONE WILMA

##### ADVANCED GROUP

23. Discussion on directing between Anne Anshin Schützenberger  
and Maria Karp  
KARP MARCIA
24. The advanced group or life supervision group  
POMI JETTA
25. Leader training weeks  
SHALOM ELIA MAIR
26. Learning PD direction: the multiplication of roles.  
EXERCISE FOR TRAINERS  
BOLA GIOVANNI

##### PRACTICE

27. The importance and the place of dual psychodrama in the  
training of psychodramatists  
VIGAR ANDREA

28. Training for psychodramatic therapy with couples  
MOPANO - ROSA BERNARDO GRACIELA

29. Is PD teaching possible under a society umbrella?  
CORALACION INES

30. Case analysis on the PD stage  
WERTSBERG MONICA

##### SUPERVISION

31. Psychodrama images in supervision  
ROSAS BERNARDO INES
32. Doubled chairs in supervision.  
NEVE - HANQUET CHANTAL & VAN DER BORGHT CHRISTINE

##### RESEARCH

33. Research and psychodrama training  
BUSCHERT JOSE
34. A spirit of research in psychodrama training  
FONTAINE PIERRE

##### ALLIANCE

35. Student voices:  
Discussions on trainer-trainer roles and relationships  
MILANO PIERRO
36. The development of the trainer's own personal style  
FONTAINE PIERRE
37. From one top to the other  
LOPEZ LOUISA

To get this book, please send a fax  
order to Pierre Fontaine - Leuven  
Fax: 0032-16-22.68.68  
Price per copy: 25 euros

(continuation from page 1)

the landscape was described and auxiliaries allocated to depict various parts of it. Then the people were portrayed in detail.

Everything the protagonist described was represented—the naked chest, trousers and blond hair. The protagonist reversed roles with all the sections, making her own connections, and acknowledging her emotional reactions. Finally Wilma brought in an auxiliary to represent the group-FEPTO. In reversed role, the protagonist was able to give a message to FEPTO - move. The work was valuable on both a personal and group level and served to uncover some group issues that had remained unexpressed. It demonstrated the way in which in-depth work can be done in a conference situation, without being to emotional or personal. During the processing, we asked ourselves "Is this the place where we can hurt or heal each other?". It also opened up a discussion on the ethics of personal work in conference settings. It was an interesting and useful session.

Dorothy Langley

**BUDAPEST**  
**Hungary**  
**22/26 March 2000**  
**Next**  
**FEPTO General Meeting**

## Psychodrama events 1999 (July-December)

V<sup>th</sup> International biannual conference of  
the Psychodrama Institute for Europe

**"CHANGE IS THE ONLY  
CONSTANT"**

10. - 12. September 1999 in Budapest,  
Hungary

Congress languages: English, German,  
Hungarian and simultaneous translation  
Information: PIFE Conference Organiza-  
tion

Bercsényi u. 4., H-1111 Buda-  
pest/Hungary  
Tel./Fax: 00361/361-4680  
E-Mail: papillon@elender.hu  
Lectures, presentations and workshops  
from all parts of the world by well expe-  
rienced psychodramatists!

Swedish Moreno Institute  
**"THE MORENO DAYS"**  
Seminars, Examinations in Psycho-  
drama, Sociometry & Group Psychother-  
apy

19-21 November 1999 in Norköping,  
Sweden

Information: Ragnhild Poppius, Gamla  
Radstugugatan 26, 61 224 Norköping  
Tel/fax: 011-159 467

## "INTERNATIONAL TRAINERS WEEK"

To Act in Psychodrama and Acting Out  
(with appearance of Zerka Moreno)  
17.-24. Okt. 1999 , Williams Lake Hot-  
tel, Rosendale, New York  
Information and enrollment: Leif Dag  
Blomkvist MA, TEP  
Hahnenstr. 18  
50667 Köln, BRD  
Tel: +49 221 25 66 95, fax: +49 221 25  
50 15

## "PSYCHODRAMATHERAPY IN PSYCHIATRY"

Symposium of the Psychodrama-Institut-  
Rheinland and the Deutscher Fachver-  
band für Psychodrama. 20.-21.Nov.1999  
in Wuppertal Language: German

## New members accepted in Sevilla Training Organisations:

- Centre for Formation and Interest  
in Psychosociology 'Verveine' (Bel-  
gium)
- Jerusalem Institute for Psychodra-  
ma and Group Psychotherapy (Israel)
- Norwegian Institute of Expressive  
Arts Therapies (Norway)
- Accrediting Organisations:
- Don Society of Psychodrama and  
Sociometry (Russia)